# 필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

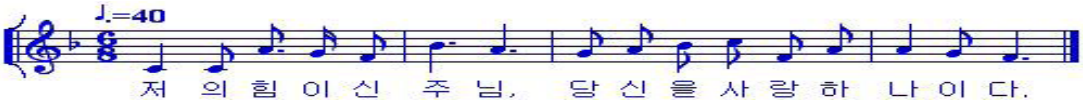
7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615 • 사제관 (215) 548-2304
주임신부 : 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) 보좌신부 : 박창엽(파비아노) (fabiano@hanmail.net)

| Mass | | 성사 · 면담 | |
|---|---|---|---|
| Weekday | PM 8:00 (Tuesday · Thursday) | 유 아 세 례 | 매월 첫째 주 토요일 오후 7:30 |
| Saturday | PM 8:00 | 축성 (차량, 집) | 항 시 가 능 |
| Sunday | AM 7:00, 10:00(교중) | 고 백 성 사 | 미사 시작 전 20분 |
| | AM 11:30 (Sunday School) | 혼 인 면 담 | 3개월 전 사무실로 신청 |
| | PM 5:00 (Youth) | 신 앙 상 담 | 항 시 가 능 |

## 오늘의 전례

입당 성가 : 227 나는 부활이요 생명이니라
제 1독서 : 신명기 6,2-6
화 답 송 : 저의 힘이신 주님,
당신을 사랑하나이다.
제 2독서 : 히브리서 7,23-28
복음환호송 : ⦿ 알렐루야
○ 주님이 말씀하신다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니, 내 아버지도 그를 사랑하시고, 우리가 가서 그와 함께 살리라. ⦿

복 음 : 마르코 12,28ㄱㄷ-34
봉헌성가 : 243 마리아 모후여
510 주님께 올리는 기도
영성체송 : 주님, 저에게 생명의 길 가르치시니,
당신 얼굴 뵈오며
기쁨에 넘치리이다.
성체성가 : 197 나그네 양식이요
198 성체 안에 계신 주님
파견성가 : 44 평화를 주옵소서




## 전례 봉사자

| 일 시 | 미사해설 | 제 1독서 | 제 2독서 | 복 사 | 성체 분배 | 봉사 구역 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 11월 3일(토요특전) 8시 | 방남분 | 김용식 | 김향숙 | 이병헌 강주은 고동후 이세진 | 강호신 | |
| 11월 4일(주일) 7시<br>10시<br>11시 30분 | 권혁석<br>김현직 | 이철규 | 김정애 | 김태국 성재용<br>정충현 김현우 주성현 박인규 장현범<br>이태영 이재원 이재선 이재욱 | 장현기<br>김홍길 이규선 김석현 | Lansdale |
| 11월 6일(화) 8시 | 김용석 | 허성희 | | 김명준 박준렬 이혜인 이나나 | | |
| 11월 8일(목) 8시 | 김미해 | 주민정 | | 염정관 조영진 오승민 조봄이 | | |
| 11월 10일(토요특전) 8시 | 이미숙 | 장현기 | 박순완 | 김동영 이태영 함대희 함재희 | 나선호 | |
| 11월 11일(주일) 7시<br>10시<br>11시 30분 | 김현직<br>방남분 | 이진용 | 노원진 | 정충현 조영진<br>김태국 성재용 이 규 이재원 변윤수<br>김현우 함대희 함재희 이대근 | 김석현<br>김정용 강남운 강호신 | North Penn |

## 생명의 말씀

### 하느님을 사랑하려면…

오늘 복음에서 예수님께서는 모든 율법의 핵심이요, 율법을 완성하는 계명이 무엇인지 가르쳐 주십니다: 하느님 사랑과 이웃 사랑입니다.

"첫째는 이것이다.… '주 우리 하느님은 한 분이신 주님이시다. 그러므로 너는 마음을 다하고 목숨을 다하고 정신을 다하고 힘을 다하여 주 너의 하느님을 사랑해야 한다.' 둘째는 이것이다. '네 이웃을 너 자신처럼 사랑해야 한다.' 이보다 더 큰 계명은 없다."(마르 12,29-30)

주님께서 말씀하신 '하느님 사랑'과 '이웃 사랑'의 계명은 순서상 첫째와 둘째일 뿐 사실 '하나'의 계명이라 할 수 있습니다. 특히 이웃 사랑은 모든 계명의 내용을 포괄하는 것으로, 하느님 사랑을 가장 확실하고 분명하게 드러내는 것이기 때문입니다.

사실 사랑하는 대상이 인간이라면 눈에 보이고 쉽게 만질 수 있기에 그 사람이 어떻게 생각하는지 그리고 어떻게 나의 사랑을 받아들이는지 알 수 있습니다. 그러나 하느님은 그러한 분이 아니십니다. 하느님은 우리가 눈으로 볼 수도 손으로 만질 수도 없는 분이십니다. 그렇다고 하느님께서는 나의 사랑에 항상 응답해 주시는 그런 분도 아니십니다. 이러한 하느님을 어떻게 마음과 목숨과 정신과 그리고 온 힘을 다하여 사랑할 수 있겠습니까?

이에 대한 해결책으로 예수님께서는 '이웃 사랑'이라는 둘째 계명을 제시해 주십니다. 이는 최후의 심판에 대한 예수님의 말씀에서 쉽게 확인할 수 있습니다. 마지막 날에 있을 심판의 기준은 이웃에게 사랑의 손길을 내밀었느냐 그렇지 않았느냐 하는 것입니다:

"너희가 내 형제들인 이 가장 작은 이들 가운데 한 사람에게 해준 것이 바로 나에게 해준 것이다."(마태 25,40)

그렇다면 이웃에게 무엇을 어떻게 해주는 것이 하느님을 사랑하는 것일까요? 주님께서 말씀하십니다. "네 이웃을 너 자신처럼 사랑해야 한다."

그렇습니다. 이웃을 나 자신처럼 사랑하는 것, 이웃을 사랑할 때는 내가 나를 생각하는 것처럼 하면 된다는 것입니다. 다시 말해서 '이웃은 곧 또 다른 나'라는 말씀입니다. 그러기에 주님께서는 "남이 너희에게 해 주기를 바라는 그대로 너희도 남에게 해 주어라. 이것이 율법과 예언서의 정신이다."(마태 7,12) 라고 말씀하신 것입니다.

사랑은 아름다운 말이나 그럴듯한 말로 포장되는 것이 아닙니다. 오히려 사랑은 온전히 몸과 마음으로 드러나야 하는 것입니다. 그러기에 사랑하는 사람은 자신의 모든 것, 마음과 의지, 자신의 생명까지도 사랑하는 이에게 온전히 내어놓을 수 있는 것입니다. 이러한 사랑을 하기 위해서는 이웃을 또 다른 나로 받아들이는 것이 필요합니다. 이 모든 것이 사랑에 대한 주님의 가르침입니다.

이제 우리에겐 오직 하나만이 남아 있습니다. 내 이웃을 내 몸같이 사랑함으로써 주님을 사랑하는 것입니다.

## 교회상식 · 교리상식

### 레위기

성경의 세번째 책인 '레위기'는 모세오경의 가운데에 놓여 있지만, 아마도 오늘날 구약성경에서 가장 덜 읽혀지는 책들 중 하나일 것입니다. 레위기는 거의 대부분이 전례 예식과 관련이 있는 율법적인 내용으로 이루어져 있기 때문입니다. 사실 전문 용어가 많이 나오고 대부분 전례 예식의 법규를 다루고 있기 때문에, 읽기에 딱딱하고 재미없게 여겨지는 것도 무리는 아닙니다. 하지만 인내를 갖고 읽다 보면 이스라엘인들이 얼마나 열심한 마음으로 전례 예식에 참여했는지를 알게 되면서 감동을 받기도 합니다.

하느님께 충실하지 못한 이스라엘은 기원전 587년 신바빌론에게 예루살렘을 함락당하면서 멸망하게 됩니다. 그리고 많은 이스라엘인들은 타지로 유배를 가야만 했습니다. 이렇게 '약속의 땅'에서 쫓겨난 이스라엘인들 중 일부는 지난날 가나안의 다른 신들을 섬기고 하느님께 대한 전례 예식에 소홀히 임한 잘못을 뉘우치고, 하느님께 충실해지고 이스라엘의 신앙을 순수하게 보존하기 위해 노력했습니다. 이런 노력의 일환으로 이스라엘의 전례 예식을 올바로 규정하기 위해 예루살렘의 사제들을 중심으로 여러 자료들이 수집되고 보충되었는데, 그 최종 편집본이 오늘날의 '레위기'입니다.

비록 비교적 후대에 쓰여졌고 오늘날 그리스도인들의 사랑을 많이 받지는 못하고 있지만, '레위기'는 전례 거행을 통해 하느님과 통교하고자 피눈물 나는 노력을 기울인 이스라엘인들이 남긴 소중한 책입니다.

## 공지사항 · 공동체 소식

**♡ 묵주기도 봉헌 – 예비신자들을 위하여**
매 미사 전에 묵주기도는 예비신자들을 위하여 봉헌합니다.

**♡성수 축성 예식**
일시 : 오늘(11월 4일 ) 10시 교중 미사

**♡ 성시간**
일시 : 11월 8일(목) 저녁 8시 미사 후

**♡ Thanksgiving Day 미사**
일시 : 11월 22일(목) 오전10시
이날 저녁 미사는 없습니다.

**♡ 매일 미사 책 구독 신청**
2013년 매일 미사 책 구독 신청을 받습니다.
구독료 : $40.– (성주간 포함)
신청 마감 : 11월 25일(주일)

**♡'오상의 비오 신부 이야기' 판매**
평화의 모후 기도회에서 남양 성지 개발 기금 마련을 위하여 '오상의 비오 신부 이야기" 를 판매합니다.
$15.–(권당)

**♡ 애덕의 모후 꾸리아 월례 모임**
일시 : 오늘(11월 4일) 12:30pm
장소 : 사랑방

**♡ 연령회 모임**
일시 : 11월 11일(주일) 10시 미사 후
장소 : 성당 2층

**♡ 재속 프란치스코회 모임**
일시 : 11월 11일(주일) 11:30am
장소 : 온유방

**♡ 구역장 모임**
일시 : 11월 13일(화) 저녁 미사 후

**♡ 겨울 맞이 대청소 실시**
일시 : 11월 25일(주일) 10시 미사 후
구역별 청소 구역은 성당 입구 게시판에 추후 공지합니다.

**♡ 동절기 야간 방범**
Norristown : 11월 6일(화), 8일(목), 10(토)
Landsdale : 11월 13일(화), 15일(목), 17일(토), 20일(화)
North Penn : 11월 24일(토), 27일(화), 29일(목), 12월 1일(토)

**♡ 사무실 Open Hours**
월, 수 : Closed
화, 목, 토 : 1:00pm – 9:00pm
주일 : 6:30am –2:30pm

**♡특별 헌금–St. Charles Borromeo Seminary**
오는 11월 11일(주일)과 18일(주일) 미사 중에 St. Charles Borromeo 신학생들을 위한 특별헌금이 있습니다.

**♡ 성소 후원회 소식**
강광남 줄리아나 팀 $380.–입금되었습니다.

### ■ 우리들의 정성

**주일헌금** $3,596.–
**감사헌금** 이달성 $100.–
**교 무 금** $4,260–

| | | |
|---|---|---|
| 김승만(11) | 길병관(11) | 방무성(10–11) |
| 김재성(11) | 이관수(11) | 전영태(10–11) |
| 김태환(11) | 김용상(10) | 전금옥(10–11) |
| 박정화(11) | 김규동(10) | 김선욱(10–11) |
| 김종국(11) | 박원규(10) | 김용석(11–12) |
| 이길환(11) | 이동훈(10) | 나선호(10–11) |
| 임권근(11) | 김대우(7–12) | 이복연(11–12) |
| 승경숙(10) | 이종원(9–10) | 김순봉(11–12) |
| 김완수(10) | 김규석(9–12) | |
| 황정환(10) | 박범수(9–12) | |

**믿음의 유산** $770.–
김대우 이길환 임성진 최천웅

## 미사 지향

| | | 지향자 | 봉헌자 | 지향내용 |
|---|---|---|---|---|
| 토요 저녁 | 생 | 나스테이시(베로니카) | 양일옥 | 축복 |
| | | 변용천(요한) | 김완수 | 생일축하, 감사 |
| 오전 7시 | 연 | 이봉녀(수산나) | 이현숙 | 영원한 안식 |
| | | 유흥종, 신음전(안나), 유영석(빅톨), 유옥자(벨라), 유상훈 | 유명자 | |
| | | 이숙명(글라라) | 임경화 | |
| | | 이인한(제임스), 정봉금(이레나) | 가족들 | |
| | | 홍연순(헬레나) | 이철규 | |
| | | 연옥 영혼 | 익명 | |
| | 생 | Paul Nelson, 유상영, 유은지(엘리사벳), 유상효 | 유명자 | 축복 |
| | | 김선욱 | 김선욱 | 가정 축복, 감사 |
| | | 송원규(빈센트) | 이현숙 | 건강, 축복 |
| 오전 10시 | 연 | 홍연순(헬레나) | 류미영 | 영원한 안식 |
| | | 강광희(다두), 박복순(마리아) | 강선희 | |
| | | 정창교(빈센트) | 주명자 | |
| | | 이숙명(글라라) | 랜스데일 구역 | |
| | | 강용팔, 김숙범 | 강선희 | |
| | | 박강수(바오로) | 이복연 | |

| | | 지향자 | 봉헌자 | 지향내용 |
|---|---|---|---|---|
| 오전 10시 | 연 | 정득주 | 정인혜 | 영원한 안식 |
| | | 연옥 영혼 | 천주의모친 | |
| | | 이윤구(루카), 정옥분(수산나) | 이연복 | |
| | | 박상용(가밀로) | 김종덕 | |
| | | 박용경(세레나) | | |
| | 생 | 이효언(펠릭스) 신부님, 박창엽(파비아노) 신부님, 이재화(요한) 신부님 | | 영육간 건강 |
| | | 평화의 모후 Pr. | 평화의 모후 | 1500차 축하 |
| | | 김완수(토마스) | 가족들 | 생일축하, 감사 |
| | | 한찬희(바오로), 강미영(데레사), 황보가(토마스) | 강선순 | 축복 |
| | | 유재덕, 유성현(크리스틴), 강진희(오틸리아) | | 가정 축복 |
| | | 강선희(발도로메오) | | 건강 회복 |
| | | 하동한(아오스딩) | 김영숙 | 생일 |
| | | 하정석(요한), 하채희(젬마) | 하동한 | 가게 오픈 |
| | | 이정민(그레고리오) 신부님 | 익명 | 지혜, 은총 |
| | | 이승조 | 윤낙훈 | 건강 회복 |
| | | 최천웅(안토니오) | | |
| | | 서옥희(안나) | 서순희 | |
| | | 박원규(바오로) | 정우회 | 생일 축하 |
| | | 장영희(젤뚜르다) | | |
| | | 서순희(마리아) | James | 영육간 건강 |

**하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!**

♡ 금주의 영명 축일자 – 축하합니다!

| | |
|---|---|
| 11월 5일 | **엘리사벳** : 김성은 김유희 김진아 김현주 김효진 남화정 민선희 박수연 심명자 염선영 윤혜나 이명주 송에이버리 이부다 이영자 이예진 이재원 이정순 이혜숙 이희정 장유진 전숙희 정소영 정순자 정애미 정옥재 정현아 조경미 조희선 차선희 최영자 하은정 |
| 11월 6일 | **레오나르도 :** 우승현 **레오나** : 추예순 |
| 11월 10일 | **레오 :** 김관철 김기헌 김성민 김윤경 김준성 박병건 신재옥 안태호 이재혁 |

♡ 금주의 성경 읽기(11월 5일 – 11월 11일)

| 날짜 | 성경 | 장 | 날짜 | 성경 | 장 |
|---|---|---|---|---|---|
| 11월 5일(월) | 레위기 | 19-23 | 11월 9일(금) | 민수기 | 7-9 |
| 11월 6일(화) | | 24-27 | 11월 10일(토) | | 10-13 |
| 11월 7일(수) | 민수기 | 1-3 | 11월 11일(주일) | | 14-16 |
| 11월 8일(목) | | 4-6 | | | |

♡ 구역 모임

Ft. Washington : 11월 9일(금) 7:30pm
장소 : 이동훈(율리아노) 형제 댁 267-205-0410
Center Square : 11월 11일(주일) 6:00pm
장소 : 김창호(디모테오) 형제 댁 267-984-9490

Blue Bell : 11월 14일(수) 7:30pm
장소 : 가야 식당, 구역장 267-307-6567

♡ 주일미사 후 다과 봉사

11월 4일(주일) : Lansdale
11월 11일(주일), 11월 18일(주일) : North Penn

♡ 학부모회 쿠폰 판매 봉사(10시 미사 후)

11월 : K, 1, 12학년

♡ 헌금 봉사 위원 구역

11월 4일(주일), 11월(주일) : Lansdale
11월 18일(주일), 25일(주일) : North Penn

♡ Van 봉사

11월 4일 : 박범수 11월 18일 : 이인섭
11월 11일 : 김완수 11월 25일 : 김석현


ATM & Credit Card & Armored Services
TOTAL
* 프로세싱
* 무료 설치
Total ATM Services, Inc.
1-866-90-TOTAL . www.totalatm.com

Galaxy Wireless, Inc
GALAXY
핸드폰에 관한 모든 것
갤럭시에서 도와드립니다
215-927-3244
5626 N. 5th St. Phila, PA, 19120
e-mail : galaxywireless@yahoo.com

평화건설
박 범 수 (요셉)
신축/증축/리모델링
267-210-7336
*항상 평화가 가득 하시길 기도드립니다.*

김홍길
회계 사무소
(215) 635-7536
1135 W. Cheltenham Ave.
Melrose Park, PA, 19027

정영자 치과
☏ (215)635-0570
335. W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

대우정육
◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat
◆ Deli Supply ◆ Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

Twin's Construction
Twin's Flooring 서창석
Remodeling Specialist for 25 years
(H) 215-855-4894
(W) 267-918-7437

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
simonyoond@gmail.com
8 St. Albans, Newtown Sq.

김승원 카이로프랙틱 척추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

폴스 금은 보석
14K.18K.순금. 다이아몬드 제품
(돌반지. 성모님 메달. 묵주반지)
215-224-6622
5624 N.5th St.Phila. PA 19120

Adams Auto Body
Tel (215)456-0990
Cell (267)679-7114
김성태
4401-05 Rising Sun Ave
Philadelphia, PA 19140

광고 게재하실 분은
사무실에 신청하시기 바랍니다.

QP Pro Hood & Duct Cleaning Systems Inc.
식당 청소 전문
인스팩션/보험커버
215-900-9434, 267-255-9348

광고 게재하실 분은
사무실에 신청하시기 바랍니다.

광고 게재하실 분은
사무실에 신청하시기 바랍니다.